

YÊU CẦU PHIÊN ĐIỀU TRẦN CẤP TIỂU BANG

QUYỀN VỀ PHIÊN ĐIỀU TRẦN CỦA QUÝ VỊ:

Quý vị có quyền yêu cầu phiên điều trần cấp tiểu bang nếu quý vị không hài lòng với cách giải quyết than phiền của quý vị từ cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương, hoặc nếu cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương không phản hồi hoặc giải quyết than phiền của quý vị trong vòng 30 ngày kể từ ngày quý vị than phiền. Quý vị chỉ có 90 ngày để yêu cầu phiên điều trần cấp tiểu bang. Thời hạn 90 ngày được sau khi quý vị nhận được văn bản giải quyết than phiền của cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương. Nếu cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương không trả lời than phiền của quý vị bằng văn bản, thời hạn 90 ngày sẽ tính từ ngày quý vị than phiền.

ĐỂ YÊU CẦU PHIÊN ĐIỀU TRẦN TIỂU BANG:

- Điền vào biểu mẫu này.
- Giữ một bản sao của biểu mẫu này để lưu hồ sơ.
- Gửi biểu mẫu này tới: -----

HOẶC

Gọi số miễn phí: 1-866-289-4714

Fax: 916-464-5069

Gửi email đến: StateHearings@dcss.ca.gov

THÔNG TIN VỀ YÊU CẦU PHIÊN ĐIỀU TRẦN:

Department of Child Support Services
Office of Legal Services
State Hearings
P.O. Box 419087
Rancho Cordova, CA 95741-9087

TÊN NGƯỜI THAN PHIỀN (Họ)		(Tên)	(Ký tự đầu tên lót)	SỐ ĐIỆN THOẠI
ĐỊA CHỈ GỬI THƯ				SỐ FAX
THÀNH PHỐ	QUẬN	TIỂU BANG	MÃ ZIP	
ĐỊA CHỈ E-MAIL		NGÀY SINH	SỐ AN SINH XÃ HỘI	

Ghi chú: Sở Dịch Vụ Cấp Dưỡng Nuôi Con sẽ không lên lịch Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang trừ khi quý vị đã trải qua quy trình giải quyết than phiền của cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương và đã ít nhất 30 ngày kể từ khi quý vị nộp than phiền.

Vui lòng trả lời các câu hỏi sau:

1. Quý vị có trải qua quá trình giải quyết than phiền không? ☐ Có ☐ Không
Nếu không, quý vị phải hoàn tất quy trình giải quyết khiếu nại trước khi có thể yêu cầu phiên điều trần cấp tiểu bang.
2. Đã hơn 30 ngày kể từ khi quý vị yêu cầu giải quyết than phiền? ☐ Có ☐ Không
3. Quý vị có nhận được thông báo giải quyết (Mẫu LCR 006) từ cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương không? ☐ Có ☐ Không
4. Quý vị than phiền với quận nào? _____
5. Quý vị muốn phiên điều trần của mình được tổ chức ở quận nào? _____

Tôi muốn có phiên điều trần cấp tiểu bang vì: *(Nếu quý vị cần thêm chỗ, quý vị có thể tiếp tục ở một tờ giấy khác và đính kèm tờ đó vào biểu mẫu này.)*

YÊU CẦU PHIÊN ĐIỀU TRẦN CẤP TIỂU BANG Trang hai

- ☐ Tôi cần Tiểu Bang cung cấp cho tôi một phiên dịch viên miễn phí. (Người thân hoặc bạn bè không thể phiên dịch cho quý vị tại phiên điều trần). Ngôn ngữ hay phương ngữ của tôi là: _____
- ☐ Tôi bị khuyết tật và cần Tiểu Bang cung cấp cho tôi sự sắp xếp hợp lý sau đây để tham gia vào phiên điều trần: _____
- ☐ Tôi muốn người có tên dưới đây đại diện cho tôi tại phiên điều trần này. Tôi cho phép người này quyền tiếp cận hồ sơ của tôi hoặc tham dự phiên điều trần thay tôi. (Người này có thể là bạn bè hoặc người thân nhưng không thể phiên dịch cho quý vị).

TÊN		SỐ ĐIỆN THOẠI
ĐỊA CHỈ ĐƯỜNG PHỐ		
THÀNH PHỐ	TIỂU BANG	MÃ ZIP
CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI THAN PHIÊN		NGÀY

QUYỀN VỀ PHIÊN ĐIỀU TRẦN CẤP TIỂU BANG:

- Nếu cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương không phản hồi quý vị trong vòng 30 ngày kể từ khi nhận được than phiền của quý vị, quý vị có quyền yêu cầu Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang trước Thẩm Phán Luật Hành Chính.
QUAN TRỌNG: Yêu cầu xin Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang phải được thực hiện trong vòng 90 ngày sau khi quý vị khiếu nại với cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương.
- Nếu cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương phản hồi quý vị trong vòng 30 ngày kể từ ngày quý vị than phiền và quý vị không hài lòng với cách giải quyết than phiền hoặc phản hồi của cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương, quý vị có quyền yêu cầu Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang trước Thẩm Phán Luật Hành Chính. **QUAN TRỌNG: Yêu cầu của quý vị về Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang phải được thực hiện trong vòng 90 ngày sau khi quý vị nhận được phản hồi bằng văn bản từ cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương về than phiền của quý vị.**
- Quý vị có thể yêu cầu Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang bằng văn bản bằng cách gửi mẫu Yêu Cầu Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang (SH001) đến Sở Dịch Vụ Cấp Dưỡng Nuôi Con hoặc quý vị có thể gọi đến Văn Phòng Điều Trần Tiểu Bang theo số điện thoại miễn phí 1-866-289-4714.
- Sở Dịch Vụ Cấp Dưỡng Nuôi Con sẽ thông báo cho quý vị biết ngày, giờ và địa điểm diễn ra Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang.
- Sở Dịch Vụ Cấp Dưỡng Nuôi Con sẽ cung cấp phiên dịch viên hoặc hỗ trợ người khuyết tật cho quý vị tại phiên điều trần nếu quý vị cần.
- QUAN TRỌNG: Không phải mọi than phiền đều có thể được giải quyết tại Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang.**

Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang chỉ được chấp thuận cho các vấn đề sau:

- Đơn xin cấp dưỡng nuôi con đã bị từ chối hoặc không được xử lý trong thời gian quy định.
- Hồ sơ dịch vụ cấp dưỡng nuôi con đã được xử lý theo cách vi phạm luật hoặc quy định của liên bang hoặc tiểu bang, hoặc thư chính sách của Sở Dịch Vụ Cấp Dưỡng Nuôi Con California, bao gồm các dịch vụ thiết lập, sửa đổi và thi hành lệnh cấp dưỡng nuôi con và thanh toán tiền cấp dưỡng nuôi con.
- Tiền cấp dưỡng nuôi con chưa được phân phối, hoặc đã được phân phối hoặc giải ngân không đúng cách, hoặc số tiền cấp dưỡng nuôi con còn nợ theo cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương tính toán là không chính xác.
- Quyết định đóng hồ sơ cấp dưỡng nuôi con của cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương.

QUAN TRỌNG: Những vấn đề sau đây không thể được giải quyết tại Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang:

- Các vấn đề cấp dưỡng nuôi con phải được giải quyết bằng kiến nghị, lệnh trình bày lý do hoặc khiếu nại lên tòa án.
- Xem xét lại bất kỳ lệnh nào của tòa án về cấp dưỡng nuôi con hoặc tiền cấp dưỡng nuôi con còn nợ.
- Lệnh của tòa án hoặc quyết định tương đương về quyền làm cha.
- Lệnh của tòa án về việc cấp dưỡng cho vợ/chồng.
- Quyết định về quyền nuôi con.
- Quyết định về quyền thăm con.
- Than phiền về hành vi đối xử thiếu tôn trọng bị cáo buộc của nhân viên cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương, trừ khi hành vi đó dẫn đến hành động hoặc sự không hành động có thể xét xử được.

DỊCH VỤ CỦA THANH TRA VIÊN:

- Mỗi cơ quan cấp dưỡng nuôi con địa phương đều có một Thanh Tra viên sẵn sàng giúp quý vị giải quyết than phiền và/hoặc quy trình Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang.
- Thanh Tra viên có thể giúp quý vị thu thập thông tin liên quan đến than phiền của quý vị để giúp quý vị chuẩn bị cho Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang.
- QUAN TRỌNG: Thanh Tra viên không thể đại diện cho quý vị tại Phiên Điều Trần Cấp Tiểu Bang hoặc cung cấp tư vấn pháp lý cho quý vị.**